Gebrauchsinformation: Information für Anwender

TimoHEXAL® 0,1 % TimoHEXAL® 0,25 % TimoHEXAL® 0.5 %

Augentropfen Wirkstoff: Timolol

Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der

Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Infor-Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später

- nochmals lesen. Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.
- Dieses Arzneimittel wurde Ihnen persönlich verschrieben. Geben Sie es nicht an Dritte weiter. Es kann anderen Menschen schaden, auch wenn diese die
- gleichen Beschwerden haben wie Sie. Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungs-
- beilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4. Was in dieser Packungsbeilage steht 1. Was ist TimoHEXAL und wofür wird es angewendet?

2. Was sollten Sie vor der Anwendung von TimoHEXAL beachten?

- 3. Wie ist TimoHEXAL anzuwenden?
- 4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
- 5. Wie ist TimoHEXAL aufzubewahren?
- 6. Inhalt der Packung und weitere Informationen
- Was ist TimoHEXAL
- und wofür wird es angewendet? TimoHEXAL ist ein Arzneimittel gegen

erhöhten Augeninnendruck aus Gruppe der Betarezeptorenblocker.

TimoHEXAL wird angewendet bei erhöhtem Augeninnendruck grünem Star

- grünem Star nach Linsenentfernung kindlichem Glaukom, wenn andere therapeutische Maßnahmen nicht
- ausreichen.
- Was sollten Sie vor der Anwendung von

TimoHEXAL beachten? TimoHEXAL darf nicht angewendet werden, wenn Sie allergisch gegen Timolol

oder einen der in Abschnitt 6 genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind

- bei erhöhter Reaktionsbereitschaft der Atemwege, bestehendem oder aus der Krankengeschichte bekann-tem Bronchialasthma, chronisch-
- obstruktiven Atemwegserkrankungen (Langzeiterkrankungen Bronchialasthma und Bronchitis) verlangsamtem Herzschlag, Herzblock (AV-Block) 2. und 3. Grades, medikamentös nicht eingestell-ter Herzschwäche, herzbedingtem
- Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, bevor Sie TimoHEXAL an-

Bitte halten Sie Termine zur regel-

wenden.

mäßigen Untersuchung des Augen-innendrucks und der Hornhaut besonders sorgfältig ein.

Informieren Sie Ihren Arzt vor der ersten Anwendung von TimoHEXAL, wenn bei Ihnen folgendes zutrifft bzw. bereits einmal aufgetreten ist: Allergische Reaktionen (z. B. Asthma, Heuschnupfen) in der Vorgeschichte

· Bestehende leichte bis mittelschwere chronische Atemwegserkrankungen Bestehende Diabeteserkrankung Vorerkrankungen am Auge (Horn-

Schwere Durchblutungsstörungen in

Armen oder Beinen

- hauterkrankungen) Einnahme von Betablockern (Arzneimittel gegen zu hohen Blutdruck,
- Muskelschwäche (Myasthenia gravis) Informieren Sie den Narkosearzt über die Anwendung von TimoHEXAL, wenn

bei Ihnen eine Operation geplant ist.

z. B. Metoprolol, Bisoprolol)

Kinder und Jugendliche Timolol Augentropfen sollten generell vorsichtig bei Kindern und Jugendlichen mit Glaukom angewendet werden.

Bei Neugeborenen, Kleinkindern und Kindern soll Timolol mit größter Vorsicht angewendet werden. Wenn Husten, Giemen, ungewöhnliche Atmung oder ungewöhnliche Atempausen (Apnoe)

auftreten, muss die Behandlung sofort

abgebrochen und so rasch wie möglich ein Arzt aufgesucht werden.

Ein tragbarer Apnoe Monitor kann bei Neugeborenen unter Timolol-Therapie hilfreich sein (nähere Informationen diesbezüglich erhalten Sie bei Ihrem Arzt). Timolol wurde an Neugeborenen und Kindern im Alter von 12 Tagen bis 5 Jahren mit erhöhtem Augendruck (Glaukom)

untersucht (für nähere Informationen

diesbezüglich wenden Sie sich bitte an

Auswirkungen bei Fehlgebrauch zu

Ihren Arzt).

Dopingzwecken

Die Anwendung von TimoHEXAL kann bei Dopingkontrollen zu positiven Ergebnissen führen. Eine missbräuchliche Anwendung des Arzneimittels TimoHEXAL zu Dopingzwecken kann zu einer Gefähr-

dung İhrer Gesundheit führen.

Anwendung von TimoHEXAL zusammen mit anderen Arzneimitteln Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/ anwenden, kürzlich andere Arzneimittel eingenommen/angewendet haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel einzunehmen/anzuwenden.

Es wird nicht empfohlen gleichzeitig zwei Betarezeptorenblocker lokal am Auge anzuwenden.

Bei gleichzeitiger Anwendung von Adrenalin-haltigen Augentropfen (anderes Mittel zur Senkung des erhöhten Augen-innendrucks) kann es zu einer Erweiterung der Pupille kommen. Durch die Gabe von Adrenalin- oder Pilocarpin-haltigen Augentropfen (ande-

re Mittel zur Senkung des erhöhten Augeninnendrucks) wird die Augen-innendruck senkende Wirkung von Timolol verstärkt. Bei gleichzeitiger Einnahme (z. B. als Tablette) von Betarezeptorenblockern (Mittel zur Behandlung von Bluthoch-

druck und Erkrankungen der Herzkranzgefäße) ist eine wechselseitige Wirkungsverstärkung sowohl am Auge (Drucksenkung) als auch im Herz- und Gefäßsystem möglich.

wendet wird, können Blutdrucksenkung und deutliche Pulsverlangsamung als unerwünschte Wirkungen verstärkt auf-

treten.

Wenn TimoHEXAL gleichzeitig mit Arz-neimitteln zur Senkung des erhöhten neimitteln zur Senkung des Blutdrucks oder zur Behandlung von Herzerkrankungen (z. B. Kalziumantago-nisten, Digitalis, Reserpin-haltige Präparate oder Betarezeptorenblocker) ange-



oder wenn Sie vermuten, schwanger zu sein oder beabsichtigen, schwanger zu werden, fragen Sie vor der Anwendung

Schwangerschaft und Stillzeit

Wenn Sie schwanger sind oder stillen,

dieses Arzneimittels Ihren Arzt oder Apotheker um Rat. Schwangerschaft Ausreichende Erfahrungen über die Anwendung von Timolol in der Schwangerschaft liegen nicht vor. Deshalb soll TimoHEXĂL nur dann angewendet wer

den, wenn es Ihr Arzt ausdrücklich für erforderlich hält.

Timolol geht in die Muttermilch über. Bei den Dosierungen von Timolol, die zur Behandlung des Augeninnendrucks erforderlich sind, ist es jedoch unwahrscheinlich, dass beim gestillten Säugling Wirkungen ausgelöst werden (siehe auch Abschnitt Dosierung "Hinweise zur Anwendung"). Sprechen Sie mit Ihrem Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit

Sehr selten wurde über Doppeltsehen und herabhängendes Augenlid berichtet. Es können Sehstörungen, Kopfschmerzen, Schwindel, Schwächege-

zum Bedienen von Maschinen

fühl und Übelkeit auftreten. TimoHEXAL beeinflusst auch bei bestimmungsgemäßem Gebrauch die Sehleistung und das Reaktionsvermögen so weit, dass die Fähigkeit zur

aktiven Teilnahme am Straßenverkehr, zum Bedienen von Maschinen oder zum Arbeiten ohne sicheren Halt beeinträchtigt wird. Dies gilt in verstärktem Maße im Zusammenwirken mit Alkohol. TimoHEXAL enthält Benzalkoniumchlorid Benzalkoniumchlorid kann Reizungen am Auge hervorrufen. Vermeiden Sie

den Kontakt mit weichen Kontaktlinsen. Benzalkoniumchlorid kann zur Verfärbung weicher Kontaktlinsen führen. Kontaktlinsen müssen Sie vor der An-

wendung entfernen und dürfen diese frühestens 15 Minuten nach der Anwendung wieder einsetzen. Wie ist TimoHEXAL anzuwenden? Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau nach Absprache mit Ihrem Arzt an. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apo-

theker nach, wenn Sie sich nicht ganz

Die Behandlung beginnt mit dem Eintropfen von 2-mal täglich 1 Tropfen. Wenn der Augeninnendruck bei regel-

Die empfohlene Dosis beträgt:

sicher sind.

mäßiger Kontrolle auf den gewünschten Wert eingestellt ist, kann der Arzt unter Umständen die Dosierung der Augentropfen auf 1 Tropfen täglich festlegen. Sprechen Sie mit Ihrem Arzt, wenn Sie bereits Betablocker zur Behandlung von hohem Blutdruck oder Herzerkrankun

gen (z. B. als Tabletten) einnehmen bzw.

Bei Patienten mit stark pigmentierter Iris

kann die Drucksenkung verzögert oder

die Einnahme geplant ist.

abgeschwächt eintreten.

Kinder und Jugendliche Vor der Anwendung von Timolol muss eine ausführliche medizinische Untersuchung erfolgen. Ihr Arzt wird sorgfältig Nutzen gegenüber Risiko abwägen, wenn eine Therapie mit Timolol notwendig ist. Wenn der Nutzen das Risiko über-

wiegt, wird die Anwendung der niedrigst möglichen verfügbaren Dosiskonzentration 1-mal täglich empfohlen. In Hinblick

auf die Anwendung bei Kindern und Ju-

gendlichen kann die 0,1 % Lösung be-reits ausreichend sein. Falls der Augen-druck durch diese Dosierung nicht ausreichend kontrollierbar ist, kann eine 2-mal tägliche Verabreichung im Abstand von 12 Stunden notwendig sein. Patienten, insbesondere Neugeborene, sollen nach der 1. Dosis für 1 bis 2 Stunden in medizinischen Räumlichkeiten streng überwacht werden. Des Weiteren ist bis zur Durchführung geeig-neter chirurgischer Maßnahmen auf mögliche Nebenwirkungen zu achten. Art der Anwendung Um mögliche Nebenwirkungen zu vermeiden, sollte nur 1 Tropfen pro Dosie-

Körper. Dauer der Anwendung Die Behandlung mit TimoHEXAL ist in der Regel eine Langzeittherapie. Eine

Unterbrechung oder Änderung der Dosierung darf nur auf ärztliche Anweisung

Als Übergangstherapie bei Kindern und Jugendlichen.

von 10 Minuten liegen.

erfolgen.

Anwendung von TimoHEXAL mit anderen Augentropfen
Wenn Sie außer TimoHEXAL noch andere Augentropfen anwenden, sollte zwischen der Verabreichung der beiden Augentropfen mindestens ein Abstand

Hinweise zur Anwendung Bitte halten Sie sich bei der Anwendung von TimoHEXAL Augentropfen genau an diese Vorschriften. Es wird empfohlen, vor der Einträufelung der Augentropfen die Hände zu waschen.

Lassen Sie die Spitze des Tropfers nicht mit dem Auge oder der Umgebung des Auges in Berührung kommen. Sie kann mit Bakterien verunreinigt werden, was

Fortsetzung auf der Rückseite >>







rungszeitpunkt verabreicht werden (siehe auch "Hinweise zur Anwendung" unten). Nachdem Sie TimoHEXAL angewendet haben, drücken Sie mit einem Finger auf den Augenwinkel neben der Nase so-lange wie möglich (z. B. 3-5 Minuten). Diese Maßnahme vermindert die Aufnahme von TimoHEXAL in den übrigen Augeninfektionen verursachen und zu schweren Augenschädigungen, sogar zu einem Verlust des Sehvermögens führen kann. Um eine Verunreinigung des Behältnisses zu vermeiden, berühren Sie mit der Spitze des Behältnisses keine Oberflächen.

- 1. Sie dürfen die Flasche nicht verwenden, wenn der Originalverschluss am Flaschenhals vor der ersten Anwendung aufgebrochen ist.
- 2. Zum Öffnen der Flasche drehen Sie die Kappe, bis der Originalverschluss aufbricht. Der lose aufsitzende Sprengring kann entfernt werden
- 3. Beugen Sie den Kopf nach hinten und ziehen Sie das Unterlid leicht hedamit sich zwischen Ihrem Augenlid und Ihrem Auge eine Tasche bildet (Abb. 1). Abb. 1



bis ein einzelner Tropfen in das Auge gelangt, wie von Ihrem Arzt verordnet. Berühren Sie mit der Tropferspitze nicht Ihr Auge oder Augenlid!

Abb. 2



- 6. Mögliche systemische Nebenwirkungen (Wirkungen auf den Kreislauf) können reduziert werden, indem man
- nach der Anwendung etwa 3–5 Mi-nuten mit dem Finger einen Druck auf den Tränenkanal ausübt. 7. Verschließen Sie die Flasche durch Festdrehen der Kappe direkt nach der Anwendung.
- 8. Die Tropferspitze ist so konzipiert, dass sie einen genau abgemessenen Tropfen abgibt. Vergrößern Sie des-halb nicht die Öffnung der Tropfer-
- Wenn Sie eine größere Menge TimoHEXAL angewendet haben, als Sie sollten Gefahren für das Auge durch eine Überdosierung sind nicht bekannt. Bei star-

ker und/oder häufiger Überdosierung können allgemeine Symptome (Störungen von Herz-Kreislauf, Atmung, Zentralnervensystem) verstärkt auftreten. In

diesen Fällen sollte unverzüglich ein Arzt gerufen werden. Wenn Sie die Anwendung von TimoHEXAL vergessen haben Wenden Sie nicht die doppelte Dosis an, wenn Sie die vorherige Anwendung vergessen haben. Bitte verfahren Sie weiter

Wenn Sie die Anwendung von TimoHEXAL abbrechen Ein erhöhter Augeninnendruck kann lan-

wie in der Dosierungsanleitung be-

schrieben.

theker.

ge Zeit ohne erkennbare Beschwerden für den Patienten bestehen. Dennoch kann das Auge dauerhaft geschädigt werden. Eine regelmäßige Behandlung ist deshalb wichtig für den Erhalt Ihres Sehvermögens.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apo-

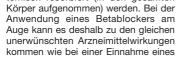
Welche Nebenwirkun-

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Wie andere lokal am Auge verabreichte

Medikamente kann TimoHEXAL systemisch resorbiert (in den gesamten

gen sind möglich?



Die folgenden Nebenwirkungen traten

bei lokaler Anwendung am Auge von

Betablockers (z. B. als Tablette).

Timolol-haltigen Augentropfen entweder in klinischen Prüfungen auf oder wurden seit der Markteinführung berichtet: Häufige Nebenwirkungen (kann bis zu 1 Behandelten von 10 betreffen): Sehstörungen (Verschwommensehen), Augenschmerzen, Reizung der Augen (z. B. Brennen, Stechen), Augenbeschwerden, vermehrte Blutansammlung im Auge

Gelegentliche Nebenwirkungen (kann bis zu 1 Behandelten von 100 betreffen):

Verletzungen der Hornhaut, punktför-

mige Hornhautentzündung, Horn-

hautentzündung, Entzündung der Regenbogenhaut, Bindehautentzündung, Lidrandentzündung, verminderte Sehschärfe, Lichtempfindlichkeit, Trockenheitsgefühl der Augen,

verstärkte Tränenbildung, Augenaus-

fluss, Augenjucken, Verkrustung des Augenlids, Entzündung der vorderen Augenkammer, Schwellung des Augenlids, vermehrte Blutansammlung

Kopfschmerzen

- in der Bindehaut verlangsamter oder unregelmäßiger Puls, Blutdruckabfall
- Asthma, Bronchitis, Atemnot Geschmacksstörungen Müdigkeit

Seltene Nebenwirkungen (kann bis zu 1 Behandelten von 1.000 betreffen): Depressionen Mangeldurchblutung des Gehirns,

Entzündung der mittleren Augenhaut,

Benommenheit, Migräne

- Doppeltsehen, Sehschwäche, Ekzem der Augenlider, Rötung des Augen-
- lids, Jucken des Augenlids, Schwellung der Bindehaut, Pigmentierung der Hornhaut Herzinfarkt
- erhöhter Blutdruck, Schwellungen (Ödeme) an Händen und Füßen, kalte Hände und Füße chronisch-obstruktive Lungenerkran-
- kung (COPD), Bronchospasmen, Husten, Keuchen, verstopfte Nase Verdauungsstörung, Bauchschmer-

zen, Mundtrockenheit

- Schwellung im Gesicht, Rötung der
- Schwächegefühl, Schmerzen im Brustbereich

Sehr seltene Nebenwirkungen (kann bis zu 1 Behandelten von 10.000 betreffen): In sehr seltenen Fällen entwickelten

Patienten mit ausgeprägten Horn hautdefekten unter der Therapie mit phoshathaltigen Augentropfen Trübungen der Hornhaut durch die Bildung von Kalziumphosphat. Häufigkeit nicht bekannt (auf Grund-

lage der verfügbaren Daten nicht abschätzbar): systemischer Lupus erythematodes (schwere Autoimmunerkrankung mit

- u. a. Fieber, Abgeschlagenheit und Empfindlichkeit gegenüber Sonnen-licht, Rheuma-ähnlichen Gelenkschmerzen, Hautausschlägen) Schwellung von Haut, Schleimhaut
- und angrenzenden Geweben, Über-empfindlichkeit, Juckreiz, Überemp-findlichkeit des Immunsystems Verdeckung von Anzeichen einer Unterzuckerung bei insulinabhängigen
- Diabetikern Unterzuckerung Schlaflosigkeit, Gedächtnisverlust, Albträume
- Schlaganfall, Ohnmacht, Missemp-findungen in Armen und Beinen, Schwindel
- herabgesetzte Hornhautsensibilität, Herabhängen des Oberlides oder Aderhautabhebung nach fistulierenden Operationen Ohrgeräusche (Tinnitus) Herz-Kreislauf-Beschwerden insbe-
- sondere bei herzkranken Patienten, Herzstillstand, AV-Block, Herzschwä-Herzrhythmusstörung, Herzche. klopfen

Hinken, Durchblutungsstörungen in

Erbrechen, Durchfall, Übelkeit Nesselsucht, schuppenflechtenähn-

Händen und Füßen

- licher Hautausschlag oder Ver-schlechterung einer Schuppenflechte (Psoriasis), Ausschlag, Haarausfall Gelenkerkrankung, Verstärkung der Symptome bei Myasthenia gravis (einer Form der Muskelschwäche)
- Sexualstörungen, Verminderung des sexuellen Empfindens, Verhärtung der Schwellkörper des männlichen Gliedes
- Hinweis Nach Absetzen von TimoHEXAL Augentropfen kann die Wirkung auf den Augeninnendruck noch mehrere Tage an-

halten. Werden Timolol-Augentropfen nach längerer Gabe abgesetzt, kann noch für 2–4 Wochen ein drucksenkender Effekt bestehen. Timolol-Augentropfen können bei Anwendung an nur einem Auge auch einen drucksenkenden Effekt auf dem unbehandelten Auge Meldung von Nebenwirkungen Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage

Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3

angegeben sind. können Nebenwirkungen auch direkt dem Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte Abt. Pharmakovigilanz

D-53175 Bonn Website: www.bfarm.de anzeigen. Indem Sie Nebenwirkungen

melden, können Sie dazu beitragen,

dass mehr Informationen über die Si-

cherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden. Wie ist TimoHEXAL aufzubewahren?

Verfallsdatum nicht mehr verwenden. Das Verfallsdatum bezieht sich auf den letzten Tag des Monats.

Aufbewahrungsbedingungen Nicht über 25 °C lagern.

Nach Anbruch 6 Wochen verwendbar. Entsorgen Sie Arzneimittel nicht im Abwasser. Fragen Sie Ihren Apotheker, wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn

Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen

Hinweis auf Haltbarkeit nach Anbruch

Was TimoHEXAL enthält Der Wirkstoff ist Timolol. TimoHEXAL 0,1 %: 1 ml Augentropfen enthält 1 mg Timolol als Timololmaleat. Konservierungsmittel: 0,10 mg Benzal-

koniumchlorid

tionszwecke

TimoHEXAL 0,25 %:

lol als Timololmaleat.

Konservierungsmittel: 0,10 mg Benzalkoniumchlorid Die sonstigen Bestandteile sind: Natriummonohydrogenphosphat-Dode-cahydrat (Ph.Eur.), Natriumdihydrogen-

phosphat-Dihydrat, Wasser für Injek-

Lösung.

TimoHEXAL ist in Packungen mit 1 und 3 Augentropfenflaschen mit je 5 ml

Pharmazeutischer Unternehmer Hexal AG Industriestraße 25 83607 Holzkirchen

Hersteller Aeropharm GmbH François-Mitterrand-Allee 1 07407 Rudolstadt

Telefon: (08024) 908-0

Telefax: (08024) 908-1290

E-Mail: service@hexal.com

Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im April 2014.

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für

Kinder unzugänglich auf! Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Etikett und dem Umkarton "verwendbar bis" angegebenen nach

damit zum Schutz der Umwelt bei. Inhalt der Packung und 6 weitere Informationen

koniumchlorid. TimoHEXAL 0,5 %: 1 ml Augentropfen enthält 5 mg Timolol als Timololmaleat.

1 ml Augentropfen enthält 2,5 mg Timo-

Konservierungsmittel: 0,10 mg Benzal-

Wie TimoHEXAL aussieht und **Inhalt der Packung** TimoHEXAL ist eine klare, farblose

Augentropfen erhältlich.

Ihre Ärztin/Ihr Arzt, Ihre Apotheke und Hexal wünschen gute Besserung!

Aktualisierungsstand Gebrauchs.info September 2015